

پۆیسته چی ناماده بکەیت و چی بەریت لهگهڵ خۆت بۆ چارەسەرکردن له نۆرینگهکهدا؟

بهریزتان پۆیستان به نووسراوهیهک ههیه بۆ چارهسهری پزیشکی نهخۆشی.

ئهگەر بهریزتان وەکو پەنابەرێک له کەمپی کاتی بژین ئەوا له شوێنی نیشتهجێ بوونت ئەم نووسراوه وەردهگریت.

ئهگەر لهشوێنێکی تر بیت دەبێت پهيوەندی بکەیت به فەرمانگه‌ی سۆسیال.

شوێن و کاتەکانی کارکردنی فەرمانگه‌ی سۆسیال:

Annaberger Straße 93, 09120 Chemnitz

دووشەممە، سێشەممە، پێنجشەممە و ههینی کاتژمێر

12:00 – 08:30

پێنجشەممە کاتژمێر 18:00 – 14:00

بهریزتان یان کەس چاودیریکەرت دەبێت پێشتر به تەلهفۆن دیداری بیهینی دکتۆر ریکبخەن له رێی ژماره تەلهفۆنی

+49(0)371 33333938

گرنگ: تکایه له کاتی دیداریکراودا ناماده به. له ئەڵمانیا درهنگ هاتن بۆ دیدار جوان نیه، چونکه ئەوان ناتوانن پلانی کارکردنیان به باشی ئەنجام بدن.

بۆ هه‌موو زمانه‌کانی تر جگه له زمانی عه‌ره‌بی پۆیستیت به وه‌رگیر هه‌یه. تکایه به‌لگه‌نامه‌یه‌ک (پیناسه‌ی وینه‌دار) له‌گه‌ڵ خۆت به‌ینه. یاخود هه‌موو ئەو به‌لگه‌نامه‌کانت که ژماره‌ی ZAB ی تێدایه.

چۆن دەچیت بۆ نۆرینگه‌ی دکتۆر؟ WIE KOMMEN SIE ZUR ARZTPRAXIS?

له وێستگه‌ی سینترالهوه، پاسی ژماره 31 به ناراسته‌ی شهقامی فلیمینگ هه‌تا وێستگه‌ی نه‌خۆشخانه شهقامی فلیمینگ یان هه‌تا نه‌خۆشخانه‌ی ژنان و منالان

Mit dem Bus ab Zentralhaltestelle, Linie 31 Richtung Flemingstraße bis Haltestelle Klinikum Flemingstraße oder Frauen- und Kinderklinik.



له وێستگه‌ی پاسه‌که‌دا وەکو له وینه‌که‌دا به دوا‌ی ده‌سته‌که‌دا بڕۆ و به دوا‌ی „Doc international“ بڕۆ.

Folgen Sie ab der Bushaltestelle der Hand und „Doc international“.



Herausgeber: Stadt Chemnitz/Landesdirektion Chemnitz/
Kassenärztliche Vereinigung/Klinikum Chemnitz
Gestaltung: Heed Kreativbüro GmbH
Abbildungen: Klinikum Chemnitz gGmbH (Titelbild und Wegeplan)
Sprache: Deutsch – Kurdisch/Sorani
Druck: Stadt Chemnitz-Verwaltungsdruckerei 01/2016

شیوازی سەردانی دکتۆر بۆ پەنابەرەکان

WEGWEISER FÜR ARZTBESUCHE VON ASYLSUCHENDEN



Praxis zur Behandlung von Asylsuchenden
Am Klinikum Chemnitz, Flemingstraße 2

Eine Kooperation von Stadt Chemnitz, Landesdirektion Chemnitz,
Kassenärztliche Vereinigung und Klinikum Chemnitz



ئەگەر وەكو پەنابەرىك لە كاتى مانەووت لە كىمىنىتس نەخۆش كەوتىت ئەوا دكتورەكە دەتوانىت چارەسەرت بەكات.

نۆرىنگەى دكتورەكە لە كوئىيە؟

لە ناوچەى نەخۆشخانەى كىمىنىتس لە بەشى باكۆرى شارى كىمىنىتس

چارەسەر بۆ كى ئەنجام دەدرىت؟

گەرە و منال

چ خزمەتگوزارىيەك بۆ تۆ هەيە؟

لەو نۆرىنگەيەدا چەندىن دكتورى لىيە. هەرەها دكتورى تاييەتى بۆ مندانان.

دكتورەكان

- چارەسەرى ئەو نەخۆشەنە دەكەن كە نەخۆشى يان نازارىكيان هەيە
- دەرمان و بانداژ و نامرازى تر دەنووسن بۆ چاكبوونەووە نەخۆشەكان
- لەرئى ئەنجامدانى پشكنينى تاييەت هەول دەدەن كە نەخۆشى تر روونەدات (خۆپاريزى).

كاتەكانى كرانهووە يان كارکردنى نۆرىنگە؟

رۆژانى دووشەممە هەتا هەينى كاتژمير 09:00 – 12:00 وە كاتژمير 14:00 – 17:00
(لە رۆژانى پشوو فەرميەكانى ئەلمانىادا داخراون)

Wenn Sie als Asylbewerberin oder Asylbewerber während Ihres Aufenthaltes in Chemnitz krank werden, können Sie in diese Arztpraxis zur ambulanten Versorgung gehen.

Wo befindet sich die Arztpraxis?

auf dem Gelände des Klinikum Chemnitz im Norden der Stadt Chemnitz

Wer wird behandelt?

Erwachsene und Kinder

Welche Leistungen bekommen Sie dort?

In dieser Praxis gibt es mehrere Ärzte, einen insbesondere für Kinder.

Die Ärzte

- untersuchen und behandeln Patienten mit akuten Krankheiten oder Schmerzen
- verschreiben Medikamente, Verbandmittel und andere Hilfsmittel, die das Gesundwerden unterstützen
- versuchen mit speziellen Untersuchungen das Entstehen neuer Krankheiten zu verhindern (Prävention).

Wann sind Öffnungszeiten bzw. Sprechzeiten?

Montag bis Freitag 09:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 17:00 Uhr

(nicht an deutschen Feiertagen)

WAS MÜSSEN SIE FÜR DIE BEHANDLUNG IN DER PRAXIS VORBEREITEN UND MITBRINGEN?

Sie benötigen einen Krankenbehandlungsschein.

Wenn Sie als Asylbewerberin oder Asylbewerber in der Erstaufnahmeeinrichtung wohnen, erhalten Sie diesen Schein vor Ort. Wenn nicht, wenden Sie sich bitte an das Sozialamt.

Sitz und Öffnungszeiten Sozialamt:

Annaberger Straße 93, 09120 Chemnitz

Montag, Dienstag,

Donnerstag, Freitag 08:30 – 12:00 Uhr

Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr

Sie oder Ihr Sozialbetreuer müssen vorher telefonisch einen festen Termin mit der Praxis vereinbaren – über Telefon 0371 33333938.

Wichtig: Bitte kommen Sie pünktlich zu Ihrem Termin. Es ist in Deutschland unhöflich, zu spät zu kommen, weil es eine gute Zeitplanung verhindert.

Für alle Sprachen – außer Arabisch – benötigen Sie einen Dolmetscher oder Sprachmittler.

Bringen Sie Ihre Meldepapiere (Ausweis mit Lichtbild) oder alle Ihre Dokumente mit, auf denen Ihre ZAB-Nummer bzw. das Aktenzeichen der Registrierung steht!